

Sarah Glöckner
Übersetzerin &
Konferenzdolmetscherin

Deutsch. Englisch. Portugiesisch.



Lebenslauf

Persönliche Daten

Geboren:
14.12.1988 / Berlin

Wohnhaft:
Haßfurter Weg 12B
13189 Berlin

Beruflicher Werdegang

2011 – 2023
Freiberufliche Tätigkeiten
Übersetzen, Lokalisierung, Korrekturlesen,
Konferenzdolmetschen, Community
Interpreting

2015 – 2017
Caritas
Freelance Englischlehrerin
für Mitarbeiter:innen der Caritas

02/2016 – 04/2016
**Deutsche Botschaft Brasília,
Brasilien**
Praktikantin im Kultur- und
Pressereferat der Botschaft

2014 – 2016
FinancialPlanning Magazin
Übersetzerin und Korrekturleserin

2015 – 2016
Dolmetscherpool Germersheim
Volontärin im Dolmetscherpool,
Community Interpreter

2012 – 2015
Mein Geld Medien GmbH
Übersetzerin, Korrekturleserin und
Erfüllung redaktioneller Arbeiten



Deutsch. Englisch. Portugiesisch.

Lebenslauf

Sprachen

Deutsch



Englisch



Portugiesisch



Ausbildung

2014 – 2017

Master Konferenzdolmetschen

an der Johannes-Gutenberg-Universität
Mainz, Fachbereich 06 Gernersheim,
B-Sprache Englisch, C-Sprache
Portugiesisch, Abschlussnote 1,8

2010 – 2014

Bachelor Sprach-, Kultur- und Translationswissenschaften

an der Johannes-Gutenberg-Universität
Mainz, Fachbereich 06 Gernersheim, mit
einjährigem Erasmus-Aufenthalt in Aveiro,
Portugal, B-Sprache Englisch, C-Sprache
Portugiesisch, Abschlussnote 1,6

Besonderes Kenntnisse

Computerkenntnisse

MS Office Suite, Wordpress

Untertitelungssoftware

Subtitle Workshop

Übersetzungssoftware

Trados/SDL Multiterm, Memsource,
MemoQ, Crowdin

Interessen & Hobbys

Fußball und sonstiger Sport

Viele Jahre aktives Mitglied im
Vereinsfußball, aber auch begeisterte
Longboarderin, Snowboarderin,
Mountainbikerin und für jede neue
sportliche Herausforderung zu gewinnen.

Reisen

Neugierde auf die Welt, andere Kulturen,
Sprachen und Menschen macht das
Reisen zu einem leidenschaftlichen Hobby
für mich.

Soziales Engagement

Ehrenamtliche Betreuerin
für Austauschstudierende im
Erasmus-Programm.